



Göteborgs
Stad

Göteborgs grundskoleförvaltning

به خيرين بو خويندنگا!





زانبارى زياتر لهم لينكهدا دهوزيتهوه goteborg.se/grundskola

بهخيرين بۇ خويندنگا! لهم ناميلكهيدا ئهو زانبار يانهمان
كۆكردۆتھوه كه رمنگه زانينيان بهسود بيت، پيش ئهوهى
مندالھكمت له وهرزى خويندنى پاييزدا دست به خويندن بكات.

ئېوه دمتوان ناميلكهكه به زمانه جياواز مكان و زانبار بيهكانى تر له
www.goteborg.se/borjaskolan بدۆز ئهوه

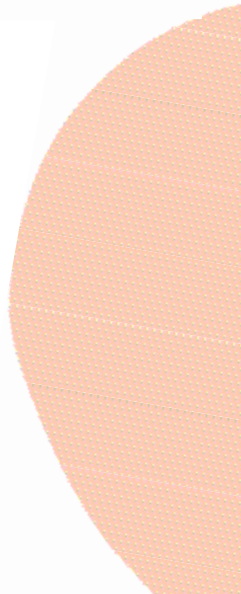
کاتی ئهوه هاتووهندا لهکهمت دهست به خویندن بکات.

له پاییزدا نزیکه 6000 مندال دهست به پۆلی پیش خویندنگا دهکهن که له نیستاوه خویان بو نهم کاته نوئ و سههر نجر اکیشه ناماده دهکهن!

بهلام ئهوه تهنها مندالان نین که بو دهستپیکردنی خویندن کۆمهله بیرکردنهوهیهک به خهیاڵیاندا دیت. ههستکردن به دانفایی له ههمبهر گۆرانکاریهکاندا به ههمان شیوه بو توش زۆر گرنهگه نهک ههر لهبهر خاتری مندالهکه، دهمانهویت بهم زانیاریانه زیاتر باس لهوه بکهین که ئیمه له خویندنگا بنهرهتیهکانی شار هوانی یۆتۆبۆریدا دهتوانین چی پیشککش به تو و مندالهکشتان بکهین.

ئیمه که له کارگیری خویندنگا بنهرهتیهکان کار دهکهن هیوامان وایه که ئیوه و مندالهکشتان ههست به پیشوازی گهرم و نامادهکاری بکهن بهر له دهستپیکردنی خویندنگا.

بهخیربین بو خویندنگا!





پۆلى پېش خوښدنگا واتاى چى دهگهيه نيت؟

دمكرت به دهر برينكى ساده پېناسه پۆلى پېش خوښدنگا بهمه بكمين كه پيك ديت له گرېدانى شيوازى كارى پسروردهيى دايمنگه و خوښدنگا پيكمه. وانموتنمه له پۆلى پېش خوښدنگادا لاسر ئه شتانه بنيات دهنريت كه مندالهكمت له دايمنگه فيريان بووه. بهلام مندالهكمت روويرووي ئالانگارى، تمنانمت بهدواگهران و فيربوونى زانبارى نوي دهبيتومه و بهم شيوهيه ناماددهكرت بؤ بهردهواميدان به خوښدنگهه له خوښدنگا.

دمبيت وانه و فيركارى پسرهدات به خيالى مندالهكمت، هستى هوسوزى و تواناي فيربوونى لهگهل كسانى تردا پنبهخشيت. نيمه نيمه له ريگهه ياريكردن، جووله، دوزينهوى دنياى نوي و شيوازى پراكتيكي كاركردنمه نهنجام دهمين. كاروبارو چالاكيهكان له روژيكدانم پهرى شمش كاژير دمخايه نيت.

ئهگهر مندالهكمت ناتوانايى زيهنى ههيه و پۆلى پېش خوښدنگا بؤ ئه باشترين بژارده نيه، ئهوا دمتوانيت داخوازى دواخستنى خوښدنگى ئيجبارى بان زووتر دستيپكردنى له خوښدنگا بؤ بكميت.

چوونه پۆلى پېش خوښدنگا و خوښدنگاى بنهرمتى و خوښدنگاى بنهرمتى گونجینر او بهخور اييه.

نایا مندالەکهت پۆیستی به خانەى کاتى دەستبەتالى (فريتیدس) هەيه؟

ئەگەر تۆ کار بکەیت یان بخوینیت، ئەو مندالەکهت دەتوانیت پێش و/یان پاش کاتەکانى خویندن له فريتیدس بێت. تەنانەت پرەنگە خویندکار له هەندیک بارودوخی تردا مافی ئەوەى هەبیت بەهۆى هەلومەرجى خێزانەکەیمو ه یان بەهۆى پێداوێستنیەکانى خویندکار مەموه لەوى بێت. بۆ نموونه ئەگەر مندالەکه پۆیستى به پشنگیرى هەبیت بۆ فیربوونى زمانى سویدی یان ئەگەر خێزانەکه له رادەبەدر مالمەیان تەنگ بێت.

وانەگوتنەوه و فیرکارى له فريتیدس و پۆلى پێش خویندنگا تارادەبەكى زۆر لەبەك دەچن، بەلام وانە و فیرکارى له فريتیدس دەشیت تەواو کەریەك بێت بۆ پۆلى پێش خویندنگا.

داخوای فريتیدس بکە

پیش ۳۱ ی مای، زیاتر بخوینەرەوه له

goteborg.se/fritidshem



پیش نەوہی مندالەکەت دەست بە خویندنگا بکات

کە کاتی نەوہات دەستکرتب بە خویندن بەشیکى زورى شتەکان، چ بۆ مندالەکەت و چ بۆ توش وەک سەر پەرشتیار تازەن.

کۆبوونەوہی زانیار پیندان بۆ سەر پەرشتیاران

خویندنگای مندالەکەت پیش دەستپیکردنى خویندن بانگهێشتان دەکات بۆ کۆبوونەوہی زانیار پیندان. لە میانەى کۆبوونەوہکەدا زانیاری لەسەر پۆلى پیش خویندنگا و فریتیدس بەدەست دەهینیت بە تايهەتى دەربارەى خویندنگای داھاتووی مندالەکەت. کۆبوونەوہی زانیار پیندان لە میانەى بەشیکى دواترى وەرزى خویندنى بەھاردا پروودەت.

مندالەکەت بۆی ھەبە سەردانى خویندنگا نوێکەى بکات

پیش دەستپیکردنى خویندنگا، مندالەکەت بۆی ھەبە لانیکەم یەك جار سەردانى خویندنگا نوێکەى بکات. ئەمەش لە بەشى دواترى وەرزى خویندنى بەھاردا پروودەت. ئەگەر بۆیان کرا نەوا مامۆستايەكى داينگە لە داينگەى مندالەکەتەوہ ھاورى سەردانەکە یان سەردانەکان دەبیت. بەلام ئەگەر نەوہ نەکرا، نەوا دەتوانیت لەبرى ئەوان خۆتى لەگەڵدا ببت.

دەبیت بە دلنایى سەر دانکردنى پۆلى پیش خویندنگا و فریتیدس ناسانکارى بۆ قوناغى راگۆزەر بىمندا لەکەت بەر موخویندنگا بکات.



گفتوگۆی بهخیر هاتن بۆ ئێوهی سه‌ر په‌رشتیار

ئیتەر تۆ بانگه‌نشت ده‌کریت بۆ وتووێژی به‌خیر هاتن له‌گه‌ڵ مامۆستا نوێیه‌که‌ی مندا له‌که‌ت. وتووێژی به‌خیر هاتن پێش ده‌ست پێکردنی خوێندنگا ئه‌نجام ده‌دریت یان کاتیک مندا له‌که‌ت تازه ده‌ستی به‌ خوێندن کردیت، واته‌ روژیک له‌ روژان له‌ نیوان مانگی حوزه‌یران (یونی) و ئه‌یلول (سینیته‌مه‌س) دا ئه‌نجام ده‌دریت.

له‌ کاتی گفتوگۆ که‌دا ده‌رفه‌ت بۆ ده‌ر مخصیتریت که‌ باسی مندا له‌که‌ت بکه‌یت و پرسیار له‌ یاره‌ی چۆنیه‌تی فیر بوونی مندا له‌که‌ته‌وه‌ بکه‌یت. هه‌موو مندا ئیک تابه‌ته‌ به‌ خزی و ئه‌م کوبوونه‌وه‌یه‌ بۆ ناسینی بکه‌تر و زانینی ئه‌وه‌یه‌ پێویسته‌کانی مندا له‌که‌ت چین بۆ ئه‌وه‌ی پێش ده‌ستکردن به‌ خوێندنگا، هه‌ست به‌ دنیایی بکات.

هه‌ندیک جار به‌پێی پێویستی مندا له‌که‌ت ره‌نگه‌ خوێندنگا که‌ پێویستیان به‌ گونجاندن بیت. ئه‌گه‌ر مندا له‌که‌ت پێویستی به‌ گونجاندنی تابه‌ته‌ی هه‌بوو، گرنگه‌ خوێندنگا له‌ کاتیکی گونجاودا ئاگادار کریت. له‌و حاله‌ته‌دا داوا له‌ دایه‌نگه‌ی مندا له‌که‌ت بکه‌ باسی بکه‌ن یان خۆت به‌ زوترین کات په‌یوه‌ندی به‌ خوێندنگا که‌وه‌ بکه‌.

له‌ میانه‌ی گفتوگۆی به‌خیر هاتندا زانیاریت بیده‌گات که‌ روژ هه‌کانی بکه‌می خوێندنگا چۆن ده‌بن.



پۆلهكانى پيش خوئندنگا و فریتىدىس چۆن بهرپوه دەرۆن؟

جلوبەرگ به پىي كەشوههوا

وچالاكیهكان

بهشېك له وانموتنهوه و فیركارى له پۆلى پيش خوئندنگا و فریتىدىسا پهيو منديان بهوموه همپه كه دهبیت خوئندكار دهرفتى پهرمیيدانى جوولهى خوش، ئیلهامبهخش و دوزبنهوهى دنياى نوئیان بۆ برمخسینریت.

بۆیه مندالەكەت پنیوستی به جلوبەرگی گونجاو همپه بۆ بهشدار بکردن له چالاكییه جۆراو جۆرمكاندا چ له ژوورموه و چ له دهرموه، بهمی گونیدانه ئهوهی له چ وهرزیکداين و كەشوههوا چۆنه. هسروهها ئهومت لهیاد نهچیت كه مندالەكەت له خوئندنگا پنیوستی به گۆرینی جلوبەرگ همپه له حالمتیکدا ئهگەر له میانهی رۆژمهدا مندالەكه پنیوستی به جلوبەرگی وشك و خاوین همبیت

هینان و بردنهوهی مندال

مندالەكەت له كاته دیار بکراو هكاندا دهبیت له پۆلى پيش خوئندنگا بیت. ئهگەر مندالەكەت زووتر و/یان دهرنگتر پنیوستی به چاودیری همبیت، چونكى تۆ كار دهكەیت یان دهخوئنیبت، ئهوا مندالەكەت له فریتىدىس دادهننیت/ یان دههئینتتهوه. دهبیت مندالەكەت به دریزایی رۆژكه ههست به دلنیاى بكات، هس بۆیه مامۆستاکان له قوناغی راگۆزهرى ئیوان پۆلى پيش خوئندنگا و فریتىدىسا لهگهئیدا دهبن.

ژمهخواردن له خوئندنگا

خوئندكاران ههمویان له خوئندنگا نانی نوهرۆ بهخویرایی وهردهگرن. ئهگەر مندالەكەت پيش خوئندنگا یان دواى خوئندن بهشدارى چالاكییهكانى فریتىدىس بكات، ئهوا مندالەكه بهرچایی و نیوانهژ همیشی دهرتیت. ئهگەر مندالەكەت پنیوستی به ژمه خوار دنیكى گونجینراو یان خۆراكی تاییهت همبیت به هوی بۆ نموونه، ههستیاری یان پینهكهوتنى خۆراكیك، پنیوسته لهگهئ كار مهئدانى خوئندنگا كهدا قسه بكهیت بۆ پنیسكهشكر دنى داخوازینامه. زوربهی كات پنیشمخت چاودیری تهندروستی لیکۆلینهوه له پیداو یستییهكانى مندالەكەت دهكهن. پنیوست ناكات داخوازی خۆراكی تاییهت یان ژهمیكى گونجینراو بۆ مندالەكەت بكهیت بۆ ئهوهی خوار دنى رووهكى یان خوار دنى بئ گۆشتی بهراز له خوئندنگا بدرتیت.

ریگهپنیدراو نیبه گویز، بادهم، فستق و كونجی بهئیرین بۆ ناو خوئندنگاكانى یوتۆبۆرى.



پشتگیری زمانی دایک و فیرکردنی زمانی دایکی

نمگر مندالکمیت زمانیکی دایکی تری هه بییت که جیاواز بییت له زمانی سویدی، ده بییت پۆلی پیش خویندنگا و فریتیدس هاریکاری بکمن بۆ ئهوی دهرفهتی بۆ برهخسینزیت که پهرمهبات به همدوو زمانی سویدی وزمانی دایکی خوی. ئهههش له رینگهی ئهوه دهکریت که مامۆستاکان له چالاکیهکانی رۆژانهدا به شیوازی جیاواز سهرنجی خویندکارهکه راکیشن و داوای زمانی دایکی بۆ بکمن.

فیرکردنی زمانی دایک له پۆلی 1 بهکوه پیشکهمش دهکریت. ئههه ههموو زمانیک دهگریتوه جگه له زمانه کهمینه نیشتمانییهکان که شاروانی یۆتوبوری له پۆلی پیش خویندنگاوه و انهوتنهویان به زمانی دایکی پیشکهمش دهکات.

بیمه

ههموو ئهوی خویندکارانهی که له یۆتوبوری ناویان تۆمارکراوه، بیمهیان ههیه دژ به رووداو، به دریزایی رۆژمهکه تاوهکو ئهوی سالهش که تیاپیدا دهبن به 17 سال. بیمهکه تهنها رووداوی نهخواراوه دهگریتوه.

فیکلاس Vklass

له فیکلاسدا تۆ وهک خویندکار و سهرپهرشتیار دهتوانن ناگاتان له ههموو ئهوی شتانه بییت که پهپوهندیان به خویندنگاوه ههیه. تۆ دهتوانییت به فیکلاس بهواداچوون بۆ گهشهسهندنی زانستی خویندکار بکههیت، ئامادنهههون راپۆرتکههیت و له بارههانهوه زانیاری له خویندنگا وهرگریت.

کههاندن بۆ خویندنگا و کارتیی هاتوچۆی گشتی

ههموو ئهوی خویندکارانهی له پۆلی پیش خویندنگا، خویندنگای بههرهتی و خویندنگای بههرهتی گونجیروادان و ناویان له فهرمانگهی باری شارستانی یۆتوبوری تۆمارکراوه، به بی گۆیدانه ئهوهی مهوادی نیوان مالهوه و خویندنگاکههیان چهند دووره کارتیی هاتوچۆی گشتی بهخۆرابی وهردهگرن. گههاندن بۆ خویندنگا بۆ نمونه به تهکسی، بۆ ئهوی خویندکارانه دابین دهکریت که خاوهن پیداویستی تابههتن.

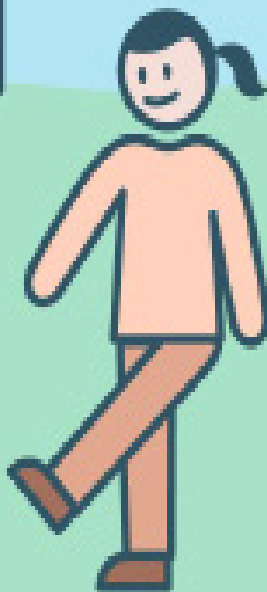


وهرزی خویندن و پشوو له پۆلی پیش خویندنگادا

سالی خویندن بهسەر دوو وهرزدا دابهشکراوه – وهرزی خویندنی پاییزه و وهرزی خویندنی بههاره. ههموو ئهو خویندنگابانهی سهر به شارهوانی یوتویۆرین ههمان کاتی سالی خویندنیان ههیه. واته ههموان له بهک رۆژدا دست به خویندن دهکهن و کۆتایی بیدههینن وه ههموشیان هاوکات دست دهکهن به پشووههرگرتن. تمنانته له کاتی پشووشدا فریتیدس کراومه بۆ ئهو خویندکارانهی که پتوبیستیان به چاودیری ههیه.

نایا دهزانی که ...

خویندن بۆ ههموو ئهو مندالانهی لهو وهرزی خویندنهی پایزهوه که تیایدا دهبن به شمش سال، ئیجباریه. ئهمهش بهو مانایهیه که ئامادهبوون له پۆلی پیش خویندنگا به زۆره.



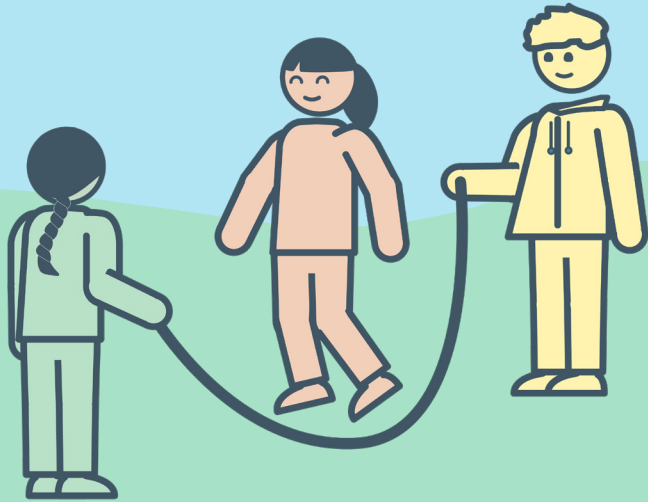
له حالهتی نهخوشیدا دهبیت مندالکهکته له مالهوه بمینیتهوه

ئهگه مندالکهکته نهخوش بو، دهبیت مندالکهکه به نهخوش راپورتکریت. زانیاری لهسهه چۆنیهتی راپورتکردنی نهخوشی مندالکهکه له ماموستای خویندنگا و مردهگریه.

داخواری مؤلهتی کورتتر بکه

له پولهکانی پیش خویندنگادا نامادهبون به زوره. ئەمەش واته مندالکهکته دهبیت نامادهی ههموو وانهمکان بیت. بهلام مندالکهکته دهنوانیت روژیک بان چهند روژیک ئیزن وهر بگریه ئهگه هۆکاریه ههینت، بۆ نمونه پشوی خیزانی بان جهزنی ئاینی.

ئهوه بهر ئومهری خویندنگاکهیه که ههلهسههنگینیت ئایا مندالکهکته دهنوانیت له پۆلی پیش خویندنگا پشوو وهر گریه. ئهگه دهنوانیت داخواری پیشکەش بکهیت، دهبیت فورمیک پر بکهیتهوه.



كارگيري خويندنگا بنهرهتيهكان چيه؟

كارگيري خويندنگا بنهرهتيهكان بهرپرسياره له چالاکي و کاروباري نهو خويندنگايانهي که سمر به شارهوانين همر له پولي پيش خويندنگاوه تا دهگاته پولي نوي بنهرهتي، همرههه خويندنگاي سهرهتايي گونچينراو و فریتيدسهكان. نيمه پیکهوه کاردهکهين بو هئانه کابهي باشترین هملومهرج له پيناوي نهوي ههموو خويندکاریک، له ههموو خويندنگاکاني يوتوبوریدا درفتهيان پيندریت شينوازيکی ژباني باش بو خوبان داين بکهن.

نيمه ريگاخوشدهکهين بو خويندنگاکاني ناینده.

ايا هيچ شتيک ههيه که تو بيري ليکتههوه؟

لهر حالتهدا دهنائيت پهيوهنديمان پيوه بکهيت:
تهلهفون

031 - 365 09 60 (سهنتهري پهيوهنديهكان)

نيمهين:

grundskola@grundskola.goteborg.se

ههروهه دهشتوانن زانباري لهم مالمهريههه بدوزنهوه

goteborg.se/grundskola

